

REFLEXIONES

Y
Conexiones

FEBRUARY 2017

HISTORIAS DE
MISIÓN Y MINISTERIO

CSA

Congregación de Sta. Inés
Promoviendo Justicia, Construyendo Comunidad

Queridos Amigos,



Este diciembre pasado las Hermanas de Santa Inés iluminaron el árbol de paz número 25. Cerramos el “año viejo” y comenzamos un nuevo año con un anhelo continuo por paz en nuestros corazones. Nos preguntamos cómo es posible que después de 25 años, todavía rogamos y pedimos por la paz que continúa eludiendo a nuestro mundo, a nuestras ciudades aún a nuestros propios barrios. Todavía me sorprendí más cuando vi el mensaje del Papa Francisco pidiendo por el Día Mundial de Oración por la Paz. El mencionó que este año se cumplen 50 años de esta petición a los pueblos y a las naciones del mundo. El primer mensaje proclamó que, “La paz es la única dirección verdadera para el progreso humano.” El mensaje de este año reconoce la necesidad que tenemos todas las personas de cultivar la no violencia como una forma de vida. En el cierre de su mensaje el Papa Francisco dice, “Todos queremos Paz. Muchas personas la construyen día a día a través de pequeños actos y gestos; muchos de ellos sufren, sin embargo, pacientemente perseveran en su esfuerzo por ser hacedores de paz. En el 2017, dediquémonos activamente y en oración a erradicar la violencia de nuestros corazones, de nuestras palabras y de nuestros actos y construyamos comunidades no violentas, que se interesen por el cuidado de nuestra casa común. Nada es imposible si recurrimos a Dios en oración. Cada uno puede ser un artesano de la paz.”

La invitación es a convertirnos en artesanos de paz. Desde nuestros más tempranos comienzos, nuestros venerables fundadores supieron que el compromiso para ser hacedoras de paz era clave para nuestra propia supervivencia como mujeres religiosas apostólicas. En sus propias palabras:

- “Sabíamos cómo relacionarnos, teníamos nuestros defectos como otras. Pero no alojamos la ira en nuestros corazones, había desaparecido en un minuto – al menos en mí.” Madre Inés, 1870
- “Las características de cada persona son dadas por Dios y para poder entenderse a uno mismo y para poder ser entendido por otros, debe haber comunicación. Sigamos adelante con valor... cuando la comunicación falla y las situaciones no mejoran, prefiero dejar que la Providencia Divina tome el control con amor y ternura.” Padre Francis Haas, 1886
- “El amor debe unirnos más allá de todas las dificultades.” Padre Caspar Rehl, 1880’s

¡Qué mundo tan diferente tendríamos si todos nosotros estuviésemos dispuestos a comprometernos a ser artesanos de paz! Seamos creativos en todas las formas que podamos hacer paz y ser paz cada día y todos los días.

Con un corazón agradecido,
Hna. Jean Steffes, CSA
Superiora General

Contenido



- 3 Benditos los Hacedores de Paz
- 4 Encendiendo el Entusiasmo por la Sostenibilidad
- 5 Ministra del Campus de la Universidad Marian
- 5 La Vida Después de Enseñar
- 6 Extendiendo los Valores de CSA
- 7 Hermana Francis Sánchez, Defensora de los Niños
- 7 Cena de Sopa el Sábado
- 8 Programas que Ofrece CSA

EN LA PORTADA:

“...por senderos inexplorados © Doris Klein CSA usado con permiso

Nos movemos en el misterio de la transformación, de invierno a primavera, de la Cuaresma a la Pascua, de la muerte a la resurrección pidiendo confiar en la promesa de Dios que dice “Los guiaré por senderos inexplorados” (Isaías 42)

¡Benditos los Hacedores de Paz!

POR HERMANA SALLY ANN BRICKNER, OSF
COORDINADORA DE JUSTICIA, PAZ E INTEGRIDAD DE LA CREACIÓN

Aunque a veces reconocemos fácilmente a las personas que promueven la armonía y cubren las relaciones heridas con un bálsamo sanador, no estamos tan adaptados para reconocer las formas en las que diferentes organizaciones contribuyen a la paz en medio de nuestras comunidades. Sin embargo, las Hermanas de Santa Inés perciben que muchas organizaciones en Fond du Lac tienen misiones que ayudan a plantar las semillas de paz. De varias formas estos grupos ayudan a crear un ambiente para la salud y el bienestar general a través del año.

El pasado 15 de diciembre la Congregación de Santa Inés honró a más de treinta organizaciones locales durante su celebración anual número 25 de la ceremonia de Iluminación del Árbol de Paz. Unas 150 personas se reunieron para rezar por la paz y para celebrar los dones que estas organizaciones ofrecen. Durante la ceremonia un representante de cada organización recibió un certificado de reconocimiento por ayudar a crear paz y bienestar en el área de Fond du Lac.

¿Cómo lo hacen? Algunas organizaciones construyen paz ayudando a resolver algunas necesidades básicas de las personas como la seguridad, alimentación, albergue y ropa. Otros ayudan a terminar con la violencia doméstica, a romper el ciclo de pobreza o a manejar comportamientos adictivos. La biblioteca promueve un aprendizaje durante toda la vida. Los parques de la ciudad y del condado ayudan a las personas a conectarse entre ellas y a apreciar la belleza de la creación de Dios. Los centros de entrenamiento físico y clubes para gente joven y mayor ayudan a la salud y al bienestar general. Algunos grupos trabajan para crear un ambiente de diversidad dentro de la comunidad; otros apoyan a las personas que buscan transformar sus vidas para mejorar.

¡Qué alegría da ver tantas organizaciones nutriendo las semillas de paz! “Benditos sean los hacedores de paz” y todos los que se benefician de sus contribuciones a la sociedad!

Y el fruto de justicia se siembra en paz para aquellos que hacen la paz.

— Santiago 3:18

(Versión Estándar Internacional)



Algunos miembros del Comité de Sostenibilidad: (Izquierda) Katie Reinke, Marge Whiting, Pamela Deich y Donna VanBuren



Encendiendo el Entusiasmo por la Sostenibilidad

POR HERMANA MARY NOEL BROWN, CSA
LÍDER EJECUTIVA DE PATROCINIO

En palabras del papa Francisco en Laudato Si', Agnesian HealthCare atraviesa una "conversión ecológica." Las iniciativas sostenibles están creciendo por medio del entusiasmo contagioso del Comité de Sostenibilidad. Marge Whiting, miembro del comité dice: "Cada Asociado en el comité muestra gran entusiasmo por la misión del comité de *afirmar nuestro valor de administración y de activamente buscar formas de minimizar nuestro impacto en el medioambiente natural.*"

El Comité de Sostenibilidad estaba preocupado por el gran aumento en el uso de opioides y por el impacto negativo en el medio ambiente que tiene la forma en la que se desechan los medicamentos. A través de financiación provista por la Fundación Agnesian HealthCare, se instalaron estaciones de reciclamiento de medicinas en los hospitales de Santa Inés y en el Hospital Waupun Memorial. Estas estaciones, que están reguladas por la Agencia de Regulación de Drogas, proveen una forma segura, sencilla y amigable con el medioambiente para que cualquier persona de la comunidad pueda disponer de medicamentos prescritos o de venta libre que ya no necesitan o que han caducado.

Katie Reinke, de PharmD, dijo: "Recolectamos más de 600 libras de medicamentos sin usar en unos pocos meses. En

el pasado estos medicamentos permanecerían en los gabinetes de los baños o de las cocinas, para eventualmente ser desechados de forma inapropiada en los sistemas de desagüe; o presentarían una tentación para las personas adictas a las drogas."

Otra gran iniciativa es la de dejar el uso del poroplás. Este material de polietileno expandido no puede ser reciclado, es el mayor contaminante de todas las fuentes de agua y puede llevar más de un millón de años el descomponerse. El Comité de Sostenibilidad educa y anima a todos los departamentos a usar productos reusables siempre que sea posible, y si es necesario, usar productos desechables que sean buenos con el medio ambiente.

"El poeta, W.H. Auden escribió, 'Una cultura no es mejor que sus bosques,'" dijo Donna VanBuren. "Estamos desarrollando una cultura de incorporación de las seis erres, R, -rechazar, reducir, rehusar, reciclar, reutilizar y restaurar – en todas las decisiones sobre cuáles productos usar. Nuestro deseo es encender el entusiasmo entre todos los asociados para mejorar la calidad de nuestra vida en el medioambiente, trayendo así más esperanza, salud e integridad a todas las comunidades en las que vivimos y servimos."



Estos estudiantes, ayudan a la Hermana Marie a convertir el Campus de Marian en un lugar de amistad y alegría: Meghan Schwobe, Claire Kalaus, Rachel Lederer, Halle Castonia, y Rebecca García.

Ministra del Campus de la *Universidad Marian*

POR HERMANA ANITA HENNING, CSA
CONSEJERA GENERAL

Mi misión es ser un ejemplo de la misión de Jesús que es parte central de mi trabajo como Ministra en el Campus. Este ejemplo incluye ser una embajadora del Evangelio, ofreciendo hospitalidad y proveyendo servicio a todos. La hospitalidad es ofrecida a los docentes y al personal que se reúnen para almorzar una vez al mes. Las puertas del Ministerio en el Campus están abiertas para docentes, personal y clubes para que se reúnan en un ambiente acogedor.

¿Qué disfruto de esto? Crear formas de resolver las necesidades espirituales y físicas. Uno de los mejores proyectos que he iniciado es el ofrecimiento semanal de buena voluntad que se hace en la misa de la noche del domingo. Este es dinero de emergencia para cualquiera que tenga la necesidad. Esto ayuda a los estudiantes, a los docentes o al personal a comprar útiles escolares, mercado y otras necesidades. También disfruto ofrecer dirección espiritual a estudiantes, docentes y personal. Los estudiantes y yo siempre esperamos con ilusión poder participar en los programas de mentores como Hermanos Mayores y Hermanas Mayores, Pan y Peces, y el viaje anual durante el descanso de la primavera para ir hacia el sur y trabajar con Hábitat para la Humanidad.

Esperamos que las oportunidades que brinda el Ministerio en el Campus, puedan ayudar a transformar la vida de los estudiantes ofreciéndoles un lugar donde compartir su fe y sus valores. Esta clase de diálogo puede ser al tiempo desafiante y transformador pues los estudiantes interactúan con personas que tienen otros valores y profesan una fe distinta. Otra oportunidad de crecimiento para los estudiantes es la conferencia Encuentros, dirigida a los adultos jóvenes y patrocinada por la Arquidiócesis de Milwaukee. Esta actividad anual de fe es inmensa y participan más de dos mil estudiantes universitarios.

He servido aquí en la Universidad Marian por más de 20 años y espero continuar en los años que vienen. Sin embargo, encuentro que mis desafíos más grandes surgen por las limitaciones de tiempo. Hacer ministerio con sentido a cientos de personas en el campus de la Universidad Marian es mi meta constante a nivel espiritual y personal.



La Vida Después *de Enseñar*

POR VALERIE GRACZYK,
DIRECTORA DE COMUNICACIONES

Todo comienza con una caja de fresas. Después de lavar, escoger, y remover los frutos cubiertos de moho, las fresas son re empacadas y se colocan en un carrito para ser distribuidas en la Alacena Comunitaria. Tres mañanas a la semana, la Hermana Bárbara Gause es voluntaria en el Centro de Recursos para las Personas en Wheaton, Illinois. “Este no es un trabajo glamoroso, pero es un trabajo importante,” dijo la Hermana Bárbara. “Es una forma en la que puedo mostrar dignidad y respeto a las personas que vienen aquí en busca de comida. Esta actitud es una de las cosas que me atrajeron a ser voluntaria porque está muy de acuerdo con la declaración de misión de nuestra Congregación.”

Los 2,400 voluntarios del centro están entrenados para tratar con respeto y dignidad a las 6,900 familias que sirven anualmente en dos lugares distintos. El ingreso anual de estas familias es menos de \$23,000. Otros servicios que ofrecemos a los clientes incluyen, ropa, servicios sociales, ayuda con el presupuesto, acceso a computadores y entrenamiento, asistencia con el trabajo, educación para adultos, artes y alfabetización.

“Jubilarse después de 46 años de estar enseñando me hizo ver la necesidad de reinventarme yo misma,” continuó diciendo la Hermana. “Mi trabajo como voluntaria me ha llevado a conocer una comunidad de personas que se preocupan y que tienen como eslogan: ‘Vecinos ayudando a vecinos.’ A través de este ministerio, me he dado cuenta que los clientes están tan agradecidos por el tiempo que pasamos con ellos y por los servicios que ofrecemos. Por esta experiencia tan enriquecedora no puedo decir más que, me hace muy feliz.”

Bill y Kathy Emmer
como voluntarios en la
oficina de San Vicente
de Paul.



Extendiendo los *Valores de CSA*

POR CAROL BRAUN, DIRECTORA DE LA RELACIÓN DE ASOCIADOS

Bill y Kathy Emmer, Asociados de las Hermanas de Santa Inés por casi tres décadas, se refieren a su asociación con CSA como una travesía maravillosa. A través de los años, ellos han sido apoyados en oración, ministerio y en una relación mutua con otros Asociados y Hermanas. “Aprendimos la inclusión y la aceptación de CSA y hemos extendido esos valores a nuestra familia y a la comunidad donde vivimos. Ha hecho una diferencia en la forma en la que nos tratamos entre nosotros, a nuestros hijos, a nuestros nietos y a todos los que encontramos en ministerio. Hemos aprendido a amar, sin importar las diferencias,” compartió Bill.

Bill terminó sus estudios en un programa de Certificación para Ministerio Laico en 1992 y fue animado por la Hermana Martin de Porres Orford a unirse a ella para hacer ministerio en las prisiones. Cuando Bill aceptó la invitación, él no sabía que iba a hacer ministerio de las necesidades espirituales de

reclusos en seis correccionales diferentes por 16 años. “Como Asociados, hemos estado involucrados en una experiencia de aprendizaje continuo. Hemos adquirido un mayor conocimiento de la presencia de Dios en cada persona y en todas las cosas de la creación. Dios puede verse en todos los lugares,” dijo Bill.

Hoy, Bill y Kathy continúan comprometidos a amar y a servir a su prójimo. Ellos llevan alegría y compañía a los residentes de las casas de ancianos locales jugando Bingo, y continúan su misión de servicio a otros siendo voluntarios en la Sociedad de San Vicente de Paul. “Dios ha trabajado a través de nosotros como Asociados por los últimos 29 años. Pertenece a una comunidad de fe y de oración que nos ha ayudado a descubrir quiénes somos y cómo nos relacionamos con Dios,” dijo Kathy. Bill continuó diciendo, “nuestra espiritualidad es bien sencilla: compartiendo los dones que nos han dado para resolver las necesidades de otros.”

Hermana Francis Sánchez, *Defensora de los Niños*

POR VALERIE GRACZYK
DIRECTORA DE COMUNICACIONES

La Hermana Francis, rectora del Colegio de Bachillerato Santa Rosa de Lima y del Colegio de educación primaria en Rosita, Nicaragua compartió una historia de una niña de 9 años Maricela y de su hermano de ocho años Juan. Ella dijo: “Cuando el padre de los niños llegó preguntando sobre cómo inscribirlos en el colegio, él tenía dos grandes preocupaciones: por lo que no tenía trabajo, no tenía para pagar la matrícula mensual de \$3.50 y porque los niños venían del campo, él estaba preocupado que los niños de la ciudad no los iban a aceptar. Por haber sido yo una niña del campo también, sabía lo que es estar en un colegio con niños de la ciudad y le dije al padre que mantendría a Maricela y a Juan muy pendientes.

“Una vez los niños fueron matriculados, los evaluamos para ver en qué grado ponerlos. Los dos tenían muchas ganas de aprender. Pronto nos hicimos amigos y todos los días los abrazaba. Los dos estaban muy delgados y pálidos. Era obvio que no tenían suficiente para comer en la casa entonces les di trabajos pequeños en el colegio para que pudieran ganar algo de dinero. Lo que comían en el colegio era probablemente todo lo que comían en el día. Consistía en arroz, frijoles, harina, maíz, trigo y aceite – todo lo daba la Organización Mundial de Comida.” La Hermana Francis agregó: “Estos niños son uno de los muchos casos que tenemos en nuestro colegio”

El personal del colegio consiste en 32 profesores y ayudantes para 550 niños. El salario mensual de un ayudante de profesor es \$157; un profesor con graduación recibe un salario mensual de \$228.



Cena de Sopa *el Sábado*

POR HERMANA EDIE CREWS, CSA
DIRECTORA DE VOCACIONES DE CSA

El sábado 3 de diciembre, 2016 las Hermanas y Estudiantes de Marian compuesto de varios estudiantes y por las Hermanas Edie Crews y Alice Ann Pfeifer, realizaron una actividad especial para las Hermanas que viven en el Convento de Santa Inés. El propósito principal de este grupo es que las Hermanas y los estudiantes se conozcan mejor entre ellos y para promover oportunidades de interacción. Ya que la fiesta de San Nicolás se celebra el 6 de diciembre, el grupo escogió un tema de San Nicolás para ofrecer una cena de sopa para las Hermanas. Seguida de juegos con premios para los ganadores.

Las estudiantes, Claire, Meghan y Natalie pasaron la tarde con la hermana Edie en la cocina del convento preparando sopa de papa y chile hecho en casa. Ellas disfrutaron preparando las sopas, horneando los brownies y después pasar tiempo con las Hermanas durante la cena. Después de la comida, Hermanas y estudiantes disfrutaron con entusiasmo el juego de “Eliminación” dirigido por Claire.

Las Hermanas y Estudiantes de Marian se reunieron cada dos semanas durante el año escolar para compartir una comida, rezar juntos y para planear proyectos de servicios y oportunidades futuras de interacción con las Hermanas en el área de Fond du Lac. Ellas están invitando nuevos miembros a unirse al grupo en el edificio de Ministerio de Campus en la Universidad Marian durante el semestre de la primavera.



CSA

Congregación de Sta. Inés
Promoviendo Justicia, Construyendo Comunidad

320 County Road K
Fond du Lac, WI 54937-8158

Vías de comunicación con CSA:

Página web CSA:

<http://www.csasisters.org/>

Adelante Mujer/Advance Woman

<http://www.womanadvance.com/>

(en la primera página de nuestra página digital)

Justicia Paz e Integridad de Creación

<http://justicepeacecsa.blogspot.com/>

(en la primera página de nuestra página digital)

Just Saying

<http://csajustsaying.blogspot.com/>

(en la primera página de nuestra página digital)

Streams 'N Stirrings, Sister Jean:

(en la primera página de nuestra página digital)



<http://www.facebook.com/sasisters?sk=wall>

(en la primera página de nuestra página digital)



[http://www.youtube.com/user/](http://www.youtube.com/user/TheCSAChannel)

TheCSAChannel

(en la primera página de nuestra página digital)

Programas que Ofrece CSA

Desayuno de CSA para Mujeres en Liderazgo

Panelista: Karen Vernal-Presidenta de Vernal Management Consultores

Con grandes habilidades y profesional creativa, Karen pasó 7 años trabajando en el equipo de liderazgo de los Green Bay Packers. Ella y su equipo buscan convertir las instituciones en vibrantes instituciones orientadas hacia los resultados, en el área de organizaciones sin ánimo de lucro, por lucro y gubernamentales.

Karen cree que la vida debe ser vivida al máximo con integridad e intensidad y vivirla con ALEGRÍA!

Jueves 2 de marzo, 2017 • 7:00 to 8:30 A.M. • WhisperingSprings-Fond du Lac • Reservaciones en línea en www.csasisters.org
O llamando a la Oficina de Desarrollo de CSA al 920-907-2336. Admisión \$25.

¡Ya es época de cuaresma otra vez!

Viernes sin carne, más oraciones, ayunos... ¿No tiene la cuaresma un significado más profundo para nosotros como adultos seguidores de Jesús? Únanse a nosotras el sábado **11 de marzo** de las 9 a.m. – 12:00 para opinar, reflexionar y compartir. La Hermana Patrice Rog explorará las lecturas del domingo de cuaresma para profundizar nuestro entendimiento de esta temporada y para escuchar con atención el mensaje de Dios de amor y de reconciliación. Se sugiere una donación voluntaria de \$25. Lugar: Founders Hall, 320 County Road K, Fond du Lac, WI 54937.

Católicos en el Capitolio

martes 28 de marzo, 2017. Para conocer más detalles ir a www.wisconsincatholic.org

La Película, PRICELESS (Sin Precio)

Abril 10, 2017– Pueblos de Libre Comercio, FDL junto con el Comité de Justicia Social de la Universidad Marian presentarán la película, PRICELESS (Sin Precio), en el Centro Stayer de la Universidad Marian a las 6:30-8:30 p.m. La película muestra un conductor de camión que es contratado para repartir niñas jóvenes para tráfico de sexo.

La Segunda Feria Anual de la Semana de la Tierra

Abril 22, es la segunda Feria de la Semana de la Tierra en Founders Hall, La Casa Madre de las Hermanas de Santa Inés.